

Датчик углекислого газа RM 100

Технические характеристики

По вопросам продаж и поддержки обращайтесь:

Алматы (727)345-47-04
Ангарск (3955)60-70-56
Архангельск (8182)63-90-72
Астрахань (8512)99-46-04
Барнаул (3852)73-04-60
Белгород (4722)40-23-64
Благовещенск (4162)22-76-07
Брянск (4832)59-03-52
Владивосток (423)249-28-31
Владикавказ (8672)28-90-48
Владимир (4922)49-43-18
Волгоград (844)278-03-48
Вологда (8172)26-41-59
Воронеж (473)204-51-73
Екатеринбург (343)384-55-89

Иваново (4932)77-34-06
Ижевск (3412)26-03-58
Иркутск (395)279-98-46
Казань (843)206-01-48
Калининград (4012)72-03-81
Калуга (4842)92-23-67
Кемерово (3842)65-04-62
Киров (8332)68-02-04
Коломна (4966)23-41-49
Кострома (4942)77-07-48
Краснодар (861)203-40-90
Красноярск (391)204-63-61
Курск (4712)77-13-04
Курган (3522)50-90-47
Липецк (4742)52-20-81

Магнитогорск (3519)55-03-13
Москва (495)268-04-70
Мурманск (8152)59-64-93
Набережные Челны (8552)20-53-41
Нижегород (831)429-08-12
Новокузнецк (3843)20-46-81
Новосибирск (383)227-86-73
Омск (3812)21-46-40
Орел (4862)44-53-42
Оренбург (3532)37-68-04
Пенза (8412)22-31-16
Петрозаводск (8142)55-98-37
Псков (8112)59-10-37
Пермь (342)205-81-47

Ростов-на-Дону (863)308-18-15
Рязань (4912)46-61-64
Самара (846)206-03-16
Санкт-Петербург (812)309-46-40
Саратов (845)249-38-78
Севастополь (8692)22-31-93
Саранск (8342)22-96-24
Симферополь (3652)67-13-56
Смоленск (4812)29-41-54
Сочи (862)225-72-31
Ставрополь (8652)20-65-13
Сургут (3462)77-98-35
Сыктывкар (8212)25-95-17
Тамбов (4752)50-40-97
Тверь (4822)63-31-35

Тольятти (8482)63-91-07
Томск (3822)98-41-53
Тула (4872)33-79-87
Тюмень (3452)66-21-18
Ульяновск (8422)24-23-59
Улан-Удэ (3012)59-97-51
Уфа (347)229-48-12
Хабаровск (4212)92-98-04
Чебоксары (8352)28-53-07
Челябинск (351)202-03-61
Череповец (8202)49-02-64
Чита (3022)38-34-83
Якутск (4112)23-90-97
Ярославль (4852)69-52-93

Россия +7(495)268-04-70

Казахстан +(727)345-47-04

Беларусь +(375)257-127-884

Узбекистан +998(71)205-18-59

Киргизия +996(312)96-26-47

эл.почта: efo@nt-rt.ru || сайт: <https://ebro.nt-rt.ru>

RM 100 Room climate Monitor (CO₂+Temp.+rH) Operating Instructions

Product Overview

Thank you for selecting the RM 100 Room climate monitor. It is a smart, compact and easy-to-use device. In addition to measuring the CO₂ concentration, the RM 100 can also measure the ambient temperature and the relative humidity (**CO₂+Temp. +rH**). This product is developed to help people taking care of the Indoor Air Quality. The RM 100 can be widely used in office buildings, schools, exhibition halls, shopping malls, meeting rooms, fitness centers, restaurants and other public places where personal comfort and a healthy environment is important.

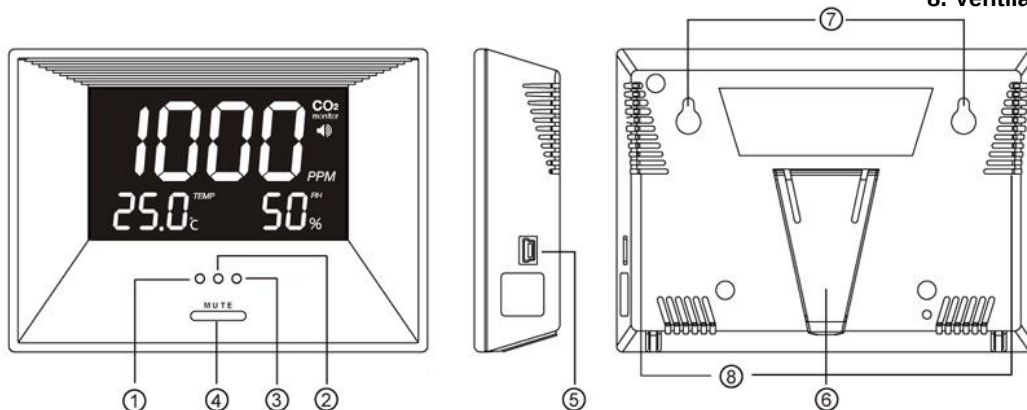
Features:

- Three different LEDs show the current Indoor Air Quality
- MUTE button for alarm on/off.
- Built-in LCD backlight for easy reading in the dark

Warnings:

- Please take off the AC power adaptor and store it well when this CO₂ monitor left is idle for long.
- This CO₂ monitor is for home use, not suitable for certifying test results.

1. Green LED Display (<800ppm)
2. Yellow LED Display (800-1200ppm)
3. Red LED Display (>1200ppm & buzzer alarm)
4. Mute Button
5. Power Inlet
6. Housing Stand
7. Screw Position
8. Ventilation Slots

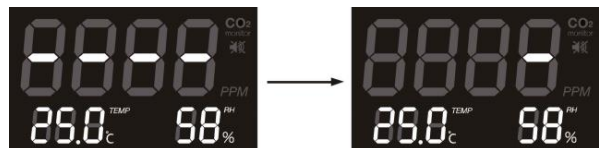


⚠EMC/RFI

Readings may be affected if the unit is operated within radio frequency electromagnetic field strength of approximately 3 volts per meter, but the performance of the instrument will not be permanently affected.

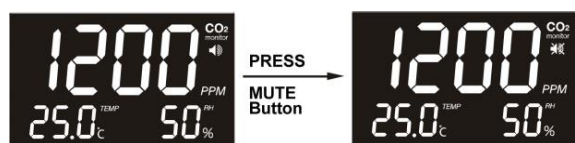
Note: Within an electromagnetic field of 3V/m, the reading will not meet the specification.

Warm-Up Time: 2 MIN.



1. 2 min. warm-up time when powering up for the first time.
2. The LCD shows 4 bars with 1sec blank cycle during warm-up
3. The MUTE button is disabled during warm-up
4. The device shows the CO₂ reading after warm-up

Using the MUTE function:



Press MUTE button to select buzzer on/off. If the "MUTE" function is off, while CO₂ concentration exceed the alarm level (>1200 ppm), there will be a buzzer.

Note: The device setting of the alarm is buzzer on when power on first time, user can set the alarm on/off under MUTE function.

Safety Instructions

Your safety is very important to us. To ensure using the product correctly and safely, we would like to draw your attention to read the warning and the entire user manual before using the product. These are important safety information and should be observed at all times.

1. Please handle the devices lightly, do not subject the product to impact or shock. Otherwise, this may cause an accuracy drift.
2. Do not immerse the product in water. Water can cause electric shock, fire or malfunction which may result in damage.
3. Do not keep the product under hot and moisture environments. Keep the product away from heat sources or near water.
4. Please use only the included power adaptor. Improper power adaptors or power sources can cause serious damage to the product, or result in injury or death to the user.

Caring for the product

To ensure you gain the maximum benefit from using this product, please observe the follow guidelines.

1. Cleaning— Disconnect the power before clean. Use a damp cloth, do not use a liquid cleaning agent, such as benzene, thinner or aerosols.
2. Repair— Do not attempt to repair the product or modify the circuitry by yourself. Please contact with the local dealer or a qualified repairman if the product needs servicing.
3. Air diffusion— The ventilation slots on the housing are designed for CO₂ diffusion, so these ventilation slots should not be

blocked.

SPECIFICATIONS

Method -Dual Beam NDIR (Non-Dispersive-Infrared)

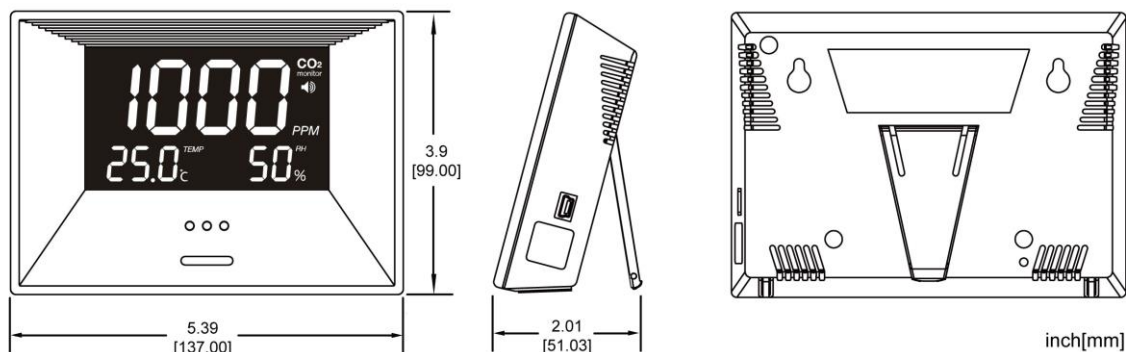
Display - LCD Independent CO₂, rH and temperature readings

Sample Method - Diffusion or flow through (50 ~200 ml/min).

CO₂, rH & Temperature Specification:

CO₂ Specification:	
Measurement Range	0-3,000 ppm display
Display Resolution	1ppm at 0~1,000ppm; 5ppm at 1,001~2,000ppm; 10ppm at 2,001~3,000ppm
Accuracy	Under 25°C: ±80 ppm or ±5% of reading (≤2000ppm); ±7% reading (>2000ppm)
Repeatability	±20 ppm @ 400ppm
Temperature Dependence	Typ. ±0.2% of reading per °C or ±2 ppm per °C, whichever is greater, referenced to 25°C
Response Time	About 2min for 63% of step change
Warm-Up Time	2 min. at 22°C
Zone LED Display	Green: <800ppm; Yellow: 800~1200ppm;Red: >1200ppm
Temperature Specification:	
Temperature Range	0°C to 50°C (32°F to 122°F) display
Display Resolution	0.1°C (0.1°F)
Display Options	°C/°F
Accuracy	±1°C(±2°F) When the fan blows to the device directly, the accuracy of temperature is + / -1.5 degC
Response Time	20-30 minutes (case must equalize with environment)
rH Specification:	
Measurement Range	20%-90%rH
Display Resolution	1%rH
Accuracy:	±5%rH@23°C
Response time:	<5 min for 63% of step change
Operating Conditions:	
Operating Temperature	0°C to 50°C (32°F to 122°F)
Humidity Range	0 ~ 95% rH non-condensing
Storage Conditions:	
Storage Temperature	-20°C to 60°C(-4°F to 140°F)
Power Supply:	
Power Supply	USB or 5 VDC from external AC/DC adapter which is included in package (Use specified AC adapter only)
DC Output voltage	5 VDC
AC Input voltage & Frequency	100 ~ 240 VAC, 0.2A 50 / 60 Hz

Dimensions



Error Codes & Troubleshooting Guide

Error Code	Description of the fault	Suggested Actions
Err3	The ambient temperature has exceeded the operating temperature range 0°C to 50°C (32°F to 122°F)	This error will clear when the temperature returns to the range between 0°C to 50°C (32°F to 122°F).
Err5 Err6	EEPROM System Problem	Please reconnect AC adapter to the RM 100. If the "Err5, Err6" still appears, please contact the Service Department for further assistance.

RM 100 Raumklima-Monitor (CO₂+Temp.+rH) Bedienungsanleitung

Überblick

Vielen Dank dafür, dass Sie sich für den RM 100 Raumklima-Monitor entschieden haben. Das Gerät ist clever, kompakt und leicht zu bedienen. Zusätzlich zur Messung des CO₂-Wertes kann der RM 100 die Umgebungstemperatur und die relative Feuchte (**CO₂+Temp. +rH**) ermitteln. Er wurde entwickelt, um Menschen dabei zu helfen, die Qualität der Luft in Gebäuden zu bestimmen. Der RM 100 kann in Büros, Schulen, Messegebäuden, Einkaufszentren, Besprechungsräumen, Fitness-Centern, Restaurants und anderen öffentlichen Gebäuden eingesetzt werden, in denen Wohlbefinden und eine gesunde Umgebung wichtig sind.

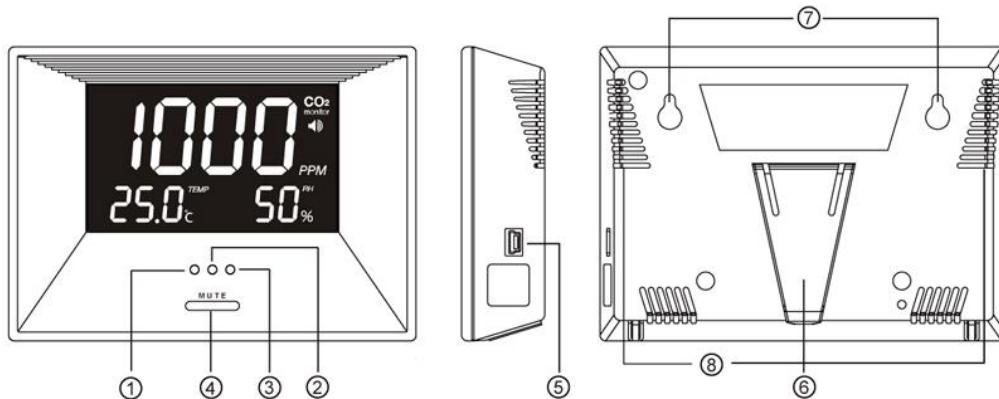
Eigenschaften:

- Drei LEDs zeigen die Qualität der Umgebungsluft an
- MUTE-Knopf für Alarm ein/aus
- LCD-Beleuchtung zum leichten Ablesen im Dunkeln

1. Grüne LED (<800ppm)
2. Gelbe LED (800-1200ppm)
3. Rote LED (>1200ppm & Alarmton)
4. Mute-Knopf
5. Stromstecker
6. Ständer
7. Befestigungslöcher
8. Lufteinlässe

Warnungen:

- Wenn das Gerät für längere Zeit ungenutzt ist, entfernen Sie bitte den AC-Stromadapter und verstauen Sie ihn sicher.
- Dieser CO₂-Monitor ist für den häuslichen Gebrauch gedacht und eignet sich nicht für Labortests.



EMC/RFI

Die Messung kann von Funkwellen beeinträchtigt werden, welche eine elektromagnetische Feldstärke von 3V/m überschreiten, aber die Funktionalität des Geräts wird dabei nicht dauerhaft beeinträchtigt.

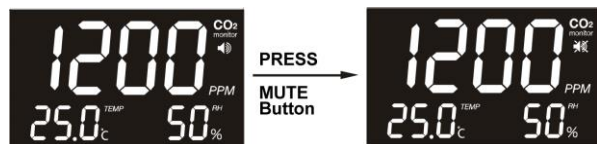
Hinweis: Innerhalb eines elektromagnetischen Feldes mit der Stärke von 3V/m oder mehr erfüllt das Gerät nicht die Spezifikation.

Aufwärmzeit: 2 MIN.



1. 2 Min. Aufwärmzeit beim Neustart.
2. Während der Aufwärmzeit zeigt das LCD vier blinkende Balken
3. Der MUTE-Knopf ist während der Aufwärmzeit deaktiviert
4. Nach der Aufwärmzeit zeigt das Gerät den CO₂-Wert an.

Verwendung der MUTE-Funktion:



Drücken Sie den MUTE-Knopf, um den Warnton ein-/auszuschalten. Wenn die MUTE-Funktion deaktiviert ist, ertönt ein Warnton bei Überschreitung des Grenzwertes (>1200 ppm). **Hinweis:** In der Grundeinstellung ist die MUTE-Funktion deaktiviert.

Sicherheitshinweise

Ihre Sicherheit liegt uns am Herzen. Bitte lesen Sie die folgenden Sicherheitshinweise und die ganze Bedienungsanleitung, bevor Sie das Gerät verwenden. Nur so kann gewährleistet werden, dass das Gerät korrekt und sicher eingesetzt wird. Die Sicherheitshinweise sind wichtig und sollten jederzeit beachtet werden.

1. Bitte behandeln Sie das Gerät sorgsam. Schützen Sie es vor Erschütterungen, das diese einen Genauigkeitsdrift verursachen können.
2. Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser. Wasser kann Kurzschlüsse, Feuer oder Fehlfunktionen verursachen, welche das Gerät beschädigen können.
3. Belassen Sie das Gerät nicht in heißen und feuchten Umgebungen. Halten Sie es von Hitzequellen und Wasser fern.
4. Verwenden Sie nur den mitgelieferten Stromadapter. Ungeeignete Stromadapter können das Gerät ernstlich beschädigen, oder gar zu Verletzungen oder Tod des Verwenders führen.

Pflege

Bitte berücksichtigen Sie die folgenden Punkte, um den größten Nutzen aus Ihrem Gerät zu ziehen:

1. Reinigung— Entfernen Sie den Stromadapter. Verwenden Sie ein trockenes Tuch. Verwenden Sie keine flüssigen Reinigungsmittel.

2. Reparatur— Versuchen Sie nicht, das Gerät zu reparieren. Bitte kontaktieren Sie uns, falls Ihr Gerät einer Reparatur bedarf.
3. Ventilation— Die Luftdurchlässe sind dafür da, die Umgebungsluft an die Sensoren heranzuführen. Sie sollten nicht blockiert werden.

SPEZIFIKATION

Methode -Dual Beam NDIR (Non-Dispersive-Infrared)

Display - LCD gleichzeitige Anzeige von CO₂, rH und Temperatur

Probenentnahme - Diffusion oder Durchfluss (50 ~200 ml/min).

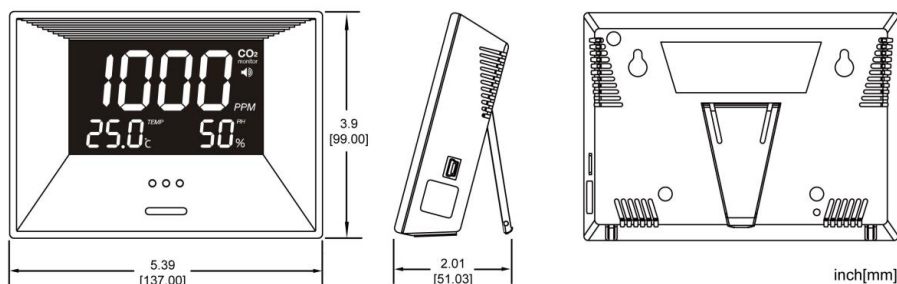
CO₂, rH & Temperatur-Spezifikation:

CO₂-Spezifikation:	
Messbereich	0-3,000 ppm
Auflösung	1ppm bei 0~1,000ppm; 5ppm bei 1,001~2,000ppm; 10ppm bei 2,001~3,000ppm
Genauigkeit	unter 25°C: ±80 ppm oder ±5% vom Messwert (≤2000ppm); ±7% (>2000ppm)
Wiederholbarkeit	±20 ppm @ 400ppm
Temperaturabhängigkeit	Typ. ±0.2% der Messung pro °C oder ±2 ppm pro °C; der größere Wert gilt; bezogen auf 25°C als Grundwert
Reaktionszeit	Ca. 2min für 63% Veränderung
Aufwärmzeit	2 min. bei 22°C
LEDs	Grün: <800ppm; Gelb: 800~1200ppm; Rot: >1200ppm
Temperatur-Spezifikation:	
Messbereich	0°C bis 50°C (32°F bis 122°F)
Auflösung	0.1°C (0.1°F)
Optionen	°C/°F
Genauigkeit	±1°C (±2°F) Wenn ein Ventilator direkt auf das Gerät bläst, ist die Genauigkeit + / -1.5 °C
Reaktionszeit	20-30 Minuten (Das Gehäuse muss sich der Lufttemperatur anpassen)
rH Specification:	
Messbereich	20%-90%rH
Auflösung	1%rH
Genauigkeit	±5%rH@23°C
Reaktionszeit	<5 min für 63% Veränderung
Betriebszustand:	
Betriebstemperatur	0°C bis 50°C (32°F bis 122°F)
Feuchtebereich	0 ~ 95% rH nicht kondensierend
Lagertemperatur	-20°C bis 60°C (-4°F bis 140°F)

Stromversorgung:

Stromadapter	USB oder 5 V DC vom mitgelieferten externen Stromadapter (Nur diesen verwenden)
Ausgangsspannung	5 VDC
Eingangsspannung	100 ~ 240 VAC, 0.2A 50 / 60 Hz

Abmessungen



Troubleshooting

Fehlercode	Fehlerbeschreibung	Vorgeschlagene Handlung
Err3	Die Umgebungstemperatur liegt außerhalb der Betriebstemperatur (0°C bis 50°C (32°F bis 122°F))	Bringen Sie das Gerät in eine Umgebungstemperatur, die innerhalb der Betriebstemperatur liegt.
Err5 Err6	EEPROM System-Problem	Bitte entfernen Sie den Stromadapter und schließen Sie ihn dann wieder an den RM 100 an. Sollte der Fehler immer noch auftreten kontaktieren Sie bitte unser Service-Personal.



По вопросам продаж и поддержки обращайтесь:

Алматы (727)345-47-04
Ангарск (3955)60-70-56
Архангельск (8182)63-90-72
Астрахань (8512)99-46-04
Барнаул (3852)73-04-60
Белгород (4722)40-23-64
Благовещенск (4162)22-76-07
Брянск (4832)59-03-52
Владивосток (423)249-28-31
Владикавказ (8672)28-90-48
Владимир (4922)49-43-18
Волгоград (844)278-03-48
Вологда (8172)26-41-59
Воронеж (473)204-51-73
Екатеринбург (343)384-55-89

Иваново (4932)77-34-06
Ижевск (3412)26-03-58
Иркутск (395)279-98-46
Казань (843)206-01-48
Калининград (4012)72-03-81
Калуга (4842)92-23-67
Кемерово (3842)65-04-62
Киров (8332)68-02-04
Коломна (4966)23-41-49
Кострома (4942)77-07-48
Краснодар (861)203-40-90
Красноярск (391)204-63-61
Курск (4712)77-13-04
Курган (3522)50-90-47
Липецк (4742)52-20-81

Магнитогорск (3519)55-03-13
Москва (495)268-04-70
Мурманск (8152)59-64-93
Набережные Челны (8552)20-53-41
Нижегород (831)429-08-12
Новокузнецк (3843)20-46-81
Новосибирск (383)227-86-73
Омск (3812)21-46-40
Орел (4862)44-53-42
Оренбург (3532)37-68-04
Пенза (8412)22-31-16
Петрозаводск (8142)55-98-37
Псков (8112)59-10-37
Пермь (342)205-81-47

Ростов-на-Дону (863)308-18-15
Рязань (4912)46-61-64
Самара (846)206-03-16
Санкт-Петербург (812)309-46-40
Саратов (845)249-38-78
Севастополь (8692)22-31-93
Саранск (8342)22-96-24
Симферополь (3652)67-13-56
Смоленск (4812)29-41-54
Сочи (862)225-72-31
Ставрополь (8652)20-65-13
Сургут (3462)77-98-35
Сыктывкар (8212)25-95-17
Тамбов (4752)50-40-97
Тверь (4822)63-31-35

Тольятти (8482)63-91-07
Томск (3822)98-41-53
Тула (4872)33-79-87
Тюмень (3452)66-21-18
Ульяновск (8422)24-23-59
Улан-Удэ (3012)59-97-51
Уфа (347)229-48-12
Хабаровск (4212)92-98-04
Чебоксары (8352)28-53-07
Челябинск (351)202-03-61
Череповец (8202)49-02-64
Чита (3022)38-34-83
Якутск (4112)23-90-97
Ярославль (4852)69-52-93

Россия +7(495)268-04-70

Казахстан +(727)345-47-04

Беларусь +(375)257-127-884

Узбекистан +998(71)205-18-59

Киргизия +996(312)96-26-47

эл.почта: efo@nt-rt.ru || сайт: <https://ebro.nt-rt.ru>